Nam	e	**************

Reg. No....

SECOND SEMESTER M.A. DEGREE EXAMINATION, JUNE 2015

(CUCSS)

English

EN 2E 10—EUROPEAN FICTION IN TRANSLATION

(2012 Admissions)

Time: Three Hours

Maximum: 36 Weightage

- I. Answer all questions each in a word, phrase or sentence:—
 - 1 To whom does Ludvik send the postcard containing the joke?
 - 2 Who is Anna Karenina's brother?
 - 3 Who brings up the orphaned Yury Zhivago?
 - 4 How does Emma Bovary die?

 $(4 \times \frac{1}{2} = 2 \text{ weightage})$

- 5 In which place is the action of Zorba, the Greek set?
- 6 What is Joseph K's profession?
- 7 Name Don Quixote's horse.
- 8 Who is the narrator of The Tin Drum?

 $(4 \times \frac{1}{2} = 2 \text{ weightage})$

- II. Write a paragraph of about 150 words each on any six of the following:
 - 9 Charles Bovary.
 - 10 The 'Court' in The Trial.
 - 11 Ludvik Jahn in The Joke.
 - 12 Role of Dulcinea in Don Quixote.
 - 13 Significance of the title The Tin Drum.
 - 14 Theme of Christian forgiveness in Anna Karenina.
 - 15 Elements of allegory in The Tin Drum.
 - 16 The first meeting between Zorba and the narrator.
 - 17 Use of interior monologue in Anna Karenina.
 - 18 Death and illness in Madame Bovary.

 $(6 \times 2 = 12 \text{ weightage})$

III. Write essays of about 450 words each on any four of the following, choosing one from each section:—

Section A

- 19 "Madame Bovary explores the possibility that the written word fails to capture even a small part of the depth of a human life". Elaborate.
- 20 Don Quixote's insanity is the subject of much controversy among literary critics. Is Don Quixote really insane, or is his behaviour a conscious choice?
- 21 Examine the reasons why many critics consider "Anna Karenina to be Tolstoy's finest achievement, and one of the most important novels of the nineteenth century".

Section B

- 22 "The narrator of *Zorba*, the *Greek* is gradually drawn out of his ascetic shell and into a life of experience by Zorba, who revels in the social pleasures of eating, drinking, and dancing". Substantiate.
- 23 "Siddhartha is an unusual story -- one that follows a character throughout most of his life and describes that life in terms of a spiritual journey". Elaborate.
- 24 "On one level we can see in *The Trial* a satirical pillorying of the Austro-Hungarian bureaucracy of Kafka's day". Comment.

Section C

- 25 How does Yury Zhivago's character develop through the course of the novel?
- 26 Elaborate on the narrative strategy of The Joke.
- 27 Comment on the view that "the implied statement in *The Tin Drum* is that art has the ability to defeat war and hatred".

Section D

- 28 Discuss the treatment of war by major 20th century European novelists.
- 29 Comment on the treatment of the institution of marriage in Anna Karenina and Madame Bovary.
- 30 Elaborate on the development of realism in European fiction.

 $(4 \times 5 = 20 \text{ weightage})$